# Fejyda Contact AGOSTO 89 - NUM. 3

JUDO, AIKIDO, HAPKIDO, KENDO, JIU-JITSU, WU-SHU, DEFENSA PERSONAL Y CULTURA FISICA

FEDERACION ESPAÑOLA DE JUDO Y DEPORTES ASOCIÁDOS

100 Ptas





CAMPEONATOS SENIORS MASCULINOS Y **FEMENINOS DE** ESPAÑA Y DE EUROPA

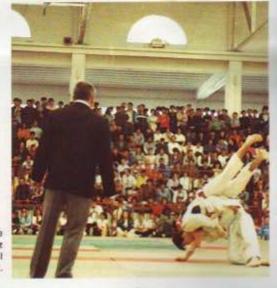
**ENTREVISTA AL** DESCENDIENTE DEL **FUNDADOR DEL JUDO** JIGORO KANO



El equipo masculina de la Federación Madrileña vencedor del Campeonato de Autonomías.



Carlos Sotillo en la final del Campeonato Senior contra Miguel Angel García, quien resultó vencido por ippon.



Quino en el ippon que marcó a Fernández durante la final del Campeonato Senior.



Griñó y Benito en la final del Campeonato Senior que vencería éste.

#### SUMARIO

#### PAGINAS

- 3 Editorial.
- Campeonato de España Absoluto Senior Masculino y Femenino.
- 7 Judo y Olimpismo (II).
- 8 Torneo de las ciudades de Budapest (Sub-17).
- 9 Entrevista con Yukimitsu Kano: Presidente de la Unión Asiática de Judo.
- 11 Campeonato de Europa Senior, Masculino y Femenino.
- 12 La vía de los campeones.
- 13 Los españoles en el campeonato de Europa.
- 14 Las españolas en el campeonato de Europa Femenino.
- 15 Campeonato de España de Judo Infantil.
- 17 Campeonato de España de Autonomías
- 18 Campeonato de España de Wu-Shu.
- III Campeonato de Europa de Wu-Shu.
- 20 Metodología de la Enseñanza (Jiu-Jitsu) Il parte
- 21 IV Gala Nacional de la Fejyda.

#### DIRECTORIO

#### EDITA:

Federación Española de Judo y D. A. C/. Hortaleza, 108, 3." 28004 Madrid

#### DIRECTOR:

Emilio Valcaneras Juan

#### REDACCION Y COLABORACIONES

Salvador Gómez Blanch. Vicente Cepeda Ruiz, Shu Taira, Pedro Rodríguez Dabauza. Ignacio Bueno. Roland Burger, Esther Sagredo Juan Delgado Tostado. Sun Tzu. Pepe Joma. Javier Brieva. Juan Trousselot. José María Benito. José Maria Chinchurreta. Lola Romero. Yasunary Kitaura. Jesús García Palacin. Sacramento Moyano. Ricardo Leyva. Jorge Yuste.

IMPRESO: En GRAFICAS SALDAÑA Adrián Pulido, 16. 28039 Madrid

DEPOSITO LEGAL: M-14.523-1988

### **EDITORIAL**

#### LA FEDERACION INTERNACIONAL DE JUDO

Para nadie es un secreto que, en la elección del actual Presidente de la FIJ, desempeñó un importante papel España,

Y, al hacerlo así, dio pruebas de su generosidad, dejando en el olvido la lamentable actuación de aquél, pocos meses antes a propósito del nombramiento del responsable de la Comisión de Difusión de la FIJ. De este modo la representación española pospuso los agravios propios a los entrañables lazos que deben unir a las diversas federaciones de la América Hispana, porque los vínculos de sangre, lengua y cultura común unen mucho más que la pertenencia a un mismo continente, como están demostrando cada día los pueblos francófonos y anglosajones (el último ejemplo la guerra de la Malvinas) con la solidaridad con que se presentan frente a los demás. Y, en gran parte gracias a ello, el entonces presidente de la Unión Panamericana de Judo pudo acceder a la Presidencia de la FIJ.

No obstante, cuando se incurre en un error hay que procurar rectificarlo y la hispánica estirpe común no debe cegarnos.

En el tiempo que el Sr. Kaloghlian lleva al frente de la FIJ ha puesto de manifiesto, con pruebas más que sobradas, que no es el hombre adecuado para el importante puesto para el que fue elegido. Su falta de lealtad y correspondencia a quienes han sido sus más destacados colaboradores; su autoritario talante, que no logra disimular con sus burdos y falaces "dobles juegos", su ineficaz, aunque cara, gestión política; su repetida falta de transparencia económica, hacen que su continuación al frente de la federación mundial no sea beneficiosa para nuestro deporte. Es una triste realidad que hoy resulta indiscutible.

Hay procedimientos correctores de errores de elección que autorizan a prescindir de aquellos que presentan sombras tan oscuras. De ahí que los órganos idóneos de la FIJ—donde, a no dudarlo, se hallan hombres honrados, capacitados y responsables— deben poner, cuanto antes, en marcha el mecanismo estatutario preciso para la sustitución o neutralización del que ha demostrado tan pocas cualidades para regir el Judo mundial.



## EL N° KASEI OLYMPIQUE

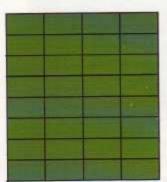
## TATAMIS LOS MEJORES DEL MUNDO

Nuestros tatamis de espuma de poliuretano de diferentes densidades son actualmente los mejores del mundo, porque están fabricados con espuma de poliuretano de copos, ya que no queremos fabricar nuestros tatamis con restos.

Nuestra tela antideslizante de goma espesa hace de ventosa en el suelo, lo cual permite colocarlos en medio de un gimnasio sin que se deslicen.

Un tatami de Judo tiene que ser blando a la caída y firme para los movimientos, con el fin de que el pie no se hunda

Si Vd. desea que le hagamos una factura proforma, por favor, indíquenos la superficie del tatami deseado



TATAMI CLUB 8mx8m

64 m<sup>2</sup>

ESPESOR = 4 cm

32 TATAMIS = 18 VINILO VERDE

14 VINILO ROJO

Total 32 TATAMIS

8×8m

### TATAMI REGLAMENTARIO

100 m<sup>2</sup>  $10 \, \text{m} \times 10 \, \text{m} =$ 4 cm

ESPESOR = 50 TATAMIS =

32 VINILO VERDE

18 VINILO ROJO



10 × 10 m

TATAMI INTERNACIONAL

144 m<sup>2</sup>  $12 \, \text{m} \times 12 \, \text{m} =$ 

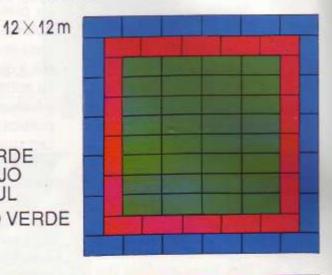
ESPESOR = 4 cm

32 VINILO VERDE 72 TATAMIS =

18 VINILO ROJO 22 VINILO AZUL

O VERDE

**Total 72 TATAMIS** 



Importe tatami transporte incluido

Seguros aduana hasta Madrid.



Balmes, 104 Bajos Tel. 215 94 22 Fax 447 15 21 08008 SARCELONA



VICTOR BISTAGNE CONSEJERO DELEGAD



JUAGGI «le VIAI»

107, BOULEVARD BEAUMARCHAIS, 75003 PARIS - FRANCE

Tél. (1) 42 72 95 59 - Telex 212714 France - Téléfax (1) 40 27 93 14

## Campeonato de España Absoluto Senior Masculino y Femenino



Los vencedores en 95 kg. y más de 95 kg. esperando para subir al podium.

El 16 de abril se celebraron en el Polideportivo "Triángulo de Oro" de Madrid, los Campeonatos de España Senior Masculino y Femenino

#### RESULTADOS DEL CAMPEONATO MASCULINO

-60 Kg.		-78 kg.	
1.º Carlos Sotillo	(Madrileña)	1.º Joan Enrich	
2.º Miguel A. García	(Valenciana)	2 Angel L Giménez	
3.º Pedro Gracia	[Navarra]	3.º José A. Martin Santos	
3.º Iñigo Elorza	(Vasca)	3.º Sergio Villar	-
-65 kg.		-86 kg.	
1.º Paco Lorenzo	(Madrileña)	1.º Fernando González	
2.º Alberto de Marcos	(Madrileña)	2.º Miguel A. Almeida	
3.º Fernando Muniesa	(Madnleña)	3.º León Villar	3
3 ° Juan Luis Blanco	(Madrileña)	3." Antonio Forcadell	
-71 kg.		-95 kg.	
1.º Joaquín Ruiz	(Madrileña)	1.º Antonio Valcaneras	- (
2.º Ramón Fernández	(C-Leonesa)	2.º Alvaro G. Polano	
3.º Manuel Méndez	(Madrileña)	3.º Pedro Caudet	1
3.º Antonio Albarrán	(Madrileña)	3 <sup>st</sup> Miguel A. Martinez	

2.º Angel L Giménez 3.º José A Martin Santos 3.º Sergio Villar	(Madrileña) (Madrileña) (Valenciana)		
-86 kg. 1.º Fernando González 2.º Miguel A Almeida 3.º León Villar 3.º Antonio Forcadell	(Madrileña) (Madrileña) (Valenciana) (Catalana)	+95 kg. 1." José M." Benito 2." Jaime Griñó 3." Alfonso Cabraí 3." Emesto Pérez	(C-Leonesa) (Catalana) (Canana) (Madrilefla)
-95 kg. 1.º Antonio Valcaneras 2.º Alvaro G. Polano 3.º Pedro Caudet	(Valenciana) (Madrileña) (Valenciana)		

(Catalana)

(Asturiana)



Vencedores de más de 71 kg., Quino (Madrileña), Fernández (Casteliano-Leonesa), Méndez (Madrileña) y Albarrán (Madrileña).



Vencedores en menos de 60 kg., Sotillo (Madrileña), García (Valenciana), Gracía (Navarra) y Elorza (Vasca)



Vencedoras en menos de 56 Kg., Blasco (Valenciana), Ortiz (Madrileña), Pardo (Catalana) y Beato (Madrileña).



Vencedoras en menos de 52 kg. Muñoz (Valenciana), Veira (Gallega), Maroto (Madrileña), Sena (Valenciana).

#### RESULTADOS DEL CAMPEONATO FEMENINO

-48 kg.				-61 kg.	
1.* Ana E Gracia	(Madrileña)			1.º Cristina Blasco	(Valenciana)
2.* Magali Pregonas	(C-Leonesa)			2.º Begoña Gómez	(Madrileña)
3 " Teresa Reguera	(Gallega)			3." Mayte Vega	(Madrileña)
3." Charo Fidalgo	(Vasca)			3.º Montse Prieto	(Asturiana)
-52 kg.				-66 kg.	
1.ª Almudena Muñoz	(Valenciana)			1.º M.º Carmen Bellôn	(Madrileña)
2ª Pilar Veira	(Gallega)			2.ª Imma Martinez	(Valencia)
3.º Pilar Maroto	(Madrileña)			3.º Mayte Garcia	(Madrileña)
3.º Cristina Sena	(Valenciana)			3.º M.º Mar Alcibar	(Valenciana)
-56 kg.				-72 kg.	
1.º Miriam Blasco	(Valenciana)			1." Isabel Cortavitarte	(Asturiana)
2.ª Dolores Ortiz	(Madrileña)			2.º Cristina Curto	(Catalana)
3.º Olga Pardo	(Catalana)	172 kg		3.º Alicia Santos	(Madrileña)
3.º Marta Beato	(Madrileña)	+72 kg. 1.* Angela Medina	(Canaria)	3.º Cema Redondo	(Madrileña)
		2.* Imma Vicent	(Madrileña)		
		3." Lucia Aller	(C-Leonesa)		
		3.º Sara Herguezábal	(Madrileña)		



Vencedoras en menos de 66 kg. Bellón (Madrileña), Martinez (Valenciana), García (Madrileña), Alcíbar (Valenciana).



Vencedoras en menos de 72 kg. Cortavitarte (Asturiana), Curto (Catalana), Santos (Madrileña) y Redondo (Madrileña).

## Judo y Olimpismo (II)

Por Carlos GUTIERREZ SALGADO Doctor en Educación Física



Entre el público asistente a la conferencia "Judo y Olímpismo" se encuentra el C.N. 7.º Dan. Amado Ramos, Presidente de la Federación Canaria de Judo.

Según Coubertin "es posible que la creación de los Juegos Olímpicos se deba a los Pisitas primeros poseedores del valle de Alfeo". Algunos dicen que los juegos procedían de Creta y llegaron a la Hélade llevados por un dactilo o sacerdote de Cibeles, llamado Hércules, 15 siglos antes de puestra Era.

Se cree que el pequeño rey lfitos, sobre el 884 a. de J.C. fue el fundador de los Juegos Olímpicos, aunque empezaron a contabilizarse a partir del 776 a. de J.C.

En el mundo griego antiguo, los agonísmata eran competiciones lúdicas de las que se deriva, aunque de un modo socialmente más hetereogéneo, el deporte actual. Agón es palabra de dificil traducción que pudiera asimilarse a contienda, certamen amistoso, hábito y organización lúdico competitiva. Hubo agones gimnicos, hípicos, luctatorios, poéticos, dramáticos, coreográficos y artísticos en general.

En su Pedagogie sportive, Coubertin señala "la clasificación del concursante en los Juegos Olímpicos era a la vez ética, moral, social y técnica. Debía ser de pura raza helénica, no haber cometido crimen, ni impiedad, ni sacrilegio y, una vez aceptado como candidato, debería someterse después de un entrenamiento de diez meses a una estancia de treinta días en Ellis, durante el período precedente a los juegos".

El movimiento olimpico moderno instaurado por Coubertin, asume el título y el espíritu helénico en su pureza. No obstante, desde antiguo aparece como mal irremediable el espectáculo, las artimanas, las incorrecciones, incluso algunas formas de profesionalismo.

La lucha o "pale", fue, según la leyenda, instituida por Teseo, héroe que derribó al Minotauro y se practicó como una prueba independiente o como parte integrante del pentalón. Plutarco dijo que "la lucha es el ejercicio más sabio y más engañoso".

El luchador Milón de Crotona obtuvo en lucha seis victorias en sendos Juegos consecutivos. Se dice que cerró el estadio llevando sobre sus hombros un becerro al que había abatido de un puñetazo y al que, posteriormente, se comió en un solo día.

La lucha, el pancracio fueron los agones luctatorios a los que, de alguna forma, se aproximarían, como versiones modernas muy evolucionadas, la lucha grecorromana, el boxeo y la lucha libre, versiones totalmente humanizadas.

El objetivo, claramente, era alcanzar el triunfo en las competiciones. Los combates, especialmente en el pugilato y el pancracio, eran durísimos, brutales, frecuentemente con resultados luctuosos.

El 25 de noviembre de 1892, Pierre de Fredi, barón de Coubertin, en el Paraninfo de la antigua Sorbona de Paris desarrolló uno de sus temas tavoritos: la importancia de los ejercicios físicos en el mundo modemo.

Asumiendo las ideas pedagógicas de Thomas Amold, Rector, del Colegio de Rugby que conoce y comparte, termina su exposición diciendo. "Es necesario internacionalizar el deporte: es preciso organizar de nuevo los Juegos Olímpicos". El 23 de junio de 1894 se vota por unanimidad el restablecimiento de los Juegos Olímpicos tras quince siglos de interrupción y se constituye el Comité Olímpico Internacional.

Coubertin es historiador, sociólogo, reformador pedagógico, precursor inquieto por universalizar primero a través del deporte, después por medio de la inteligencia. Y los Juegos tienen una misión pacificadora. El deporte en el mundo moderno desempeña un papel que ha de ser duradero, considerable, internacional, democrático, ajustado a las ideas y necesidades de cada actualidad temporal. Pero su acción puede ser bienhechora o nociva: el 
deporte puede engendrar las pasiones 
más nobles o más viles, corromperse llegarido, incluso, a lo bestial; o por el contrario desarrollar el desinterés, el sentimiento del honor, el amor al triunfo limpio, 
el espiritu caballeresco, la energía viril y la 
PAZ. Todo depende de la forma de entenderio o dirigirlo. Son las palabras entresacadas de las del fundador.

Casi recién constituido el Comité Olímpico Internacional adopta la divisa que el Rvdo. P. Didon dio a sus educandos y que, al principio, parecía sólo aplicable al atletismo, "Citius, Altius, Fortius".

Pero, siguiendo nuevamente a Coubertin, del éxito nace la complicación y la corrupción de las que surge el profesionalismo y la descomposición. El espíritu deportivo, ese "aidos" del que Pindaro escribió que el deseo del triunfo es su mayor enemigo, se encuentra pronto en peligro.

Coubertin escribe "el pasado domingo (19 de julio de 1908) durante la ceremonia organizada en San Pablo en honor de los atletas, el obispo de Pensylvania lo ha recordado con una frase feliz "lo importante de estas pruebas no es ganar, sino participar". Luego añade "...esta frase que se extiende a todos los terrenos hasta formar una filosofía serena y sana..."....lo importante no es haber vencido, sino ser bien vencido..."



Jesús Telo presentando al doctor Gutiérrez Salgado.

## Torneo de las Ciudades de Budapest (Sub-17)

#### Soria y Alacreu, Bronce

Un nuevo torneo internacional ha comenzado su andadura con éxito de organización y participación. Hungria, con su importantísima Copa Granit para seniors, se ha lanzado a la organización de este Torneo Sub-17 que, dada la inexistencia de competiciones de esta categoria, se les augura éxitos y continuidad en el mismo.

Competición que se desarrolló por equipos en una primera jornada e individual en la segunda, estando presentes en esta edición ocho países, 10 equipos de distintas ciudades, siendo los siguientes. Valencia (España). Tbilisi y Moscú (U.R.S.S.); Budapest A y B (Hungría), Frankfurt-O (Alemania del Esta); Viena (Austria); Praga (Checoslovaquia); Varsovia (Polonia) y Novi Sad (Yugoslavia).

La primera jornada se efectúa el 29 de abril, Budapest A se alza con el triunfo tras vencer, con apuros, a Moscú, que a su vez, aparcó al potente equipo de Tbilisi, contentándose éste con el bronce. El otro bronce fue para Frankfurt-O que vence a Valencia en la disputa de la medalla por un 4-3, siendo los ligeros los que tienen la posibilidad de victoria, pues en pesos altos no hay nada que hacer ante la envergadura y potencia de los chicos del Este, que dan la apariencia de junior-senior y no juveniles como su pasaporte demuestra.

Al día siguiente se celebra el individual y no se parecen en nada a los resultados del



EQUIPO DE ESPAÑA: Conjunto Valenciano-Vasco. De pie: Machin, Lamas, Santiago, Bilbao, Luis, Etxebeste (Arbitro). Agachados: Entrenador Sr. Cortes, Muñoz, Alacreu, Soria, Aulestiarte y Fernández.

día anterior, Tbilisi domina ampliamente la competición obteniendo todos sus chicos medallas de oro y plata preferentemente. En esta jornada los judokas más figeros José Vicente Soria y Vicente Alacreu, echando genio y valor, consiguen el bronce llenando de satisfacción a la representación española, que vela como en los pesos medios y altos no había ninguna posibilidad de optar a medalla.

España, representada por la ciudad de Valencia, formó su equipo en unión de judokas del País Vasco, siendo el delegado de la expedición, Gonzalo Muñiz; entrenador Carlos Cortés; árbitro Juanjo Etxebeste y los deportistas siguientes:  José Soria: Vicente Alacreu; Armando Aulestiarte; Luis Fernández; Gabriel Muñoz; Luis y Santiago; Ricardo Lamas; Ricardo Bilbao y Francisco Javier Machin

Los días posteriores a la competición, se aprovecharon con entrenamientos en el Club Militar de Budapest con deportistas de dicha ciudad y visitas turísticas a Budapest y sus alrededores. En el próximo mes de octubre, Valencia y el País Vasco, serán receptores de una delegación de deportistas húngaros como correspondencia a la visita de nuestros judokas con motivo del I Torneo Internacional Sub-17.

Juan José Etxebeste

#### Triangular en Luanda

Por primera vez se ha desplazado un equipo español a Luanda. (Angola) gracias a una invitación alcanzada por la presidencia de la FEJYDA para celebrar un torneo triangular entre los equipos seniors de Angola-Portugal y España.

El equipo español estaba compuesto por:

José Ramón Fernández Miguel, Fernando Muniesa, Miguel Angel Almeida, Jaime Griñó y como delegado del equipo fue el miembro de la Junta Directiva de la FEJYDA, Ramón Gómez Ferrer Sapiña, el cual tuyo que desarrollar, una labor polifacética, ya que, además, actuó de árbitro y de médico.

Por equipos, España quedó campeona, seguida de Portugal y Angola e individualmente obtuvieron Medalla de Oro: Muniesa, Fernández, Miguel y Griñó y Medalla de Plata, Almeida.

En el Open quedó primero Griño y segundo Almeida

Aunque la competición no presentó dificultades para los españoles, no hay duda que este tipo de tomeos sirven para unir los lazos de amistad entre los deportistas que en ellos participan por encima de diferencias raciales, políticas etc.



La expedición española que fue a Luanda: Gómez Ferrer, Griñó, Muniesa, Fernández y Almeida.

## Entrevista con Yukimitsu Kano, Presidente de la Unión Asiática de Judo, nieto del fundador Jigoro Kano

Por Jesús Telo

Vice-Presidente Federación Judo de Las Palmas

El judo tiene una filosofía y una educación y Jigoro Kano fue sin duda un gran educador

Jigoro Kano lo concibió como una fórmula ideal de educación física y moral que imprimía al practicante un estilo o forma de vivir

Se que el Judo español, en la actualidad, tiene un nivel alto, pues se está trabajando con enorme entusiasmo y efectividad



La vida del deporte, es algo que sin duda depara momentos de enorme importancia en las personas y éste sin duda ha sido el caso de tener reunidos en Las Palmas de Gran Canana a todos los componentes del Comite Director de la Federación Internacional de Judo, para poder celebrar aquí su reunión previa a la asamblea que tendrá lugar en Belgrado.

Como es lógico, la Federación de Las Palmas, presidida por el C.N. 7.º Dan, Amado Ramos Pérez, ha tenido que trabajar duro para atender todos los problemas que lleva consigo este tipo de reuniones, pero estamos contentos de haber podido ofrecer nuestra hospitalidad a representantes de los cinco continentes, aunque esto se lo debemos a nuestro Presidente de la Federación Española Luis Báguena que logró la venida hasta las Islas Cananas de estos dirigentes del deporte.

Todos sin excepción son personas importantes en el mundo del Judo, pero había entre ellos un hombre que a todos los que estamos relacionados, por uno u otro motivo, con el Judo, siempre nos llamó la atención. Nos referimos a Yukimitsu Kano, nieto de Jigoro Kano e hijo de Risei Kano, el que representaba al Continente Asiático y a él nos dirigimos para entrevistarlo para nuestra revista.

¿Qué cargo ocupa en el Judo de Japón?

Soy Presidente de la Federación de aquel país ¿Qué cargos tiene en la FIJ?

Soy Vice-Presidente de la Federación Internacional de Judo y represento a la Unión Asiática.

Como nieto de Jigoro Kano, ¿qué significa para Vd. Ilevar ese apellido?

Indudablemente es difícil llevar este apellido de KANO, pues, aunque no quiera, tengo que saber representarlo dignamente y máxime si es por algo que creo, que es el Judo. Todo lo que se relaciona con este deporte merece para mi un gran respeto.

Tengo que añadir que mi abuelo Jigoro Kano, falleció cuando yo tenía 6 años y lógicamente lo recuerdo, pero no todo lo que uno desea, debido a mi corta edad.

Hemos leído mucho sobre la filosofía del Judo, pero ¿Vd. cómo descendiente del fundador podría darnos alguna opinión sobre ella?

Sin duda el Judo tiene una filosofía y una educación y mi abuelo fue un gran educador. Su práctica está revestida de los máximos signos de respeto y cortesía y él lo concibió como una fórmula ideal de educación física y moral, que imprimía al practicante un estilo o forma de vivir.

¿Qué más puede decir de la escuela que fundó su abuelo Jigoro Kano por el año 1882 y que recibió el nombre de "KODOKAN"

La escuela que él creó hace más de un siglo, está en la actualidad funcionando en Tokio, la siguió mi padre Risei, quien por el año 1957 puso en marcha el nuevo local que tenemos actualmente. La idea que propugnaba mi abuelo era lograr que el Judo se extendiera por todo el Mundo de una forma correcta y, en verdad, que lo hemos conseguido. Claro que ahora es preciso mantenerio y proseguir con esa idea.

¿Qué opinión le merece el Judo español?

Vivo en general el Judo de todo el Mundo y se que el Judo español, en la actualidad, tiene un nivel alto, pues se está



El Comité Directivo de la FIJ, durante su reunión en Las Palmas de Gran Canaria donde se ve al Sr. KANO a la derecha.

trabajando con enorme entusiasmo y efectividad.

#### ¿Conoce algo del Judo de la Islas Canarias?

Es la primera visita que hago en mi vida a Canarias y de forma especial a Las Palmas de Gran Canaria, pero me ha impresionado mucho saber que tiene su Federación más de 20 clubs en funcionamiento. Esto demuestra que aquí tienen mucho interés por el Judo, Se también que hubo un gran judoka, que incluso entrenó en Japón en su tiempo: Santiago Ojeda Pérez, que fue campeón de Europa del peso pesado y eso, sin duda, es muy importante, máxime si va acompañado de gran número de judokas que lograron dis-

tinciones importantes a nivel nacional o internacional.

¿Sabía que en varias ocasiones la Fundación Japón, envíó a Las Palmas de Gran Canaria, representantes para realizar "stages" de Judo?

Claro que lo sabía, pues tenga en cuenta, que soy el director del Kodokan de Japón y allí precisamente es donde designábamos a los judokas que deberían venir a estos "stages" de que me hace mención.

¿Qué impresión le ha causado su venida hasta Las Palmas de Gran Canaria para asistir a esta sesión del Comité Director de la FIJ? De alegría, pues he tenido ocasión de conocer una tierra muy bonita y a unas gentes que se ve tienen grandes conocimientos sobre este deporte del Judo e interés por mejorarlos. Repito: todo lo que he tenido ocasión de ver me agradó mucho, se ve que Canarias es muy bella.

No molestamos más al Sr. KANO, a ese hombre que sabe seguir luchando por la idea que inició su abuelo Jigoro KANO, cuando puso en marcha este nuevo deporte, que, en verdad, en estos momentos ocupa uno de los primeros lugares del mundo en cuanto a practicantes y a importancia formativa y educativa.

Damos las gracias también al Sr. Abe de la Federación Japonesa por su amabilidad para poder realizar esta entrevista.

## TATAMIS «AGGLOREX»

TATAMIS OFICIAL DE LOS CAMPEONATOS DE EUROPA DE JUDO - PAMPLONA 1988

Distribuidor para España:

CORCOCX

Joaquín Maya, 6 – 31005 PAMPLONA Apartado Correos 430 Teléfonos: (948) 26 90 09 • 24 24 67 Contacto en Madrid:



### **JOAQUIN RUIZ**

28690 BRUNETE Teléfono: 815 68 08

Francia

Israel

Bélgica

Gran Bretaña

## Campeonato de Europa Senior, Masculino y Femenino

(Helsinki 9-15 mayo 1989)

#### MASCULINO

#### -60 kg.

1." Totikashvili	URSS
2." Sedivak	Checoslovaquia
3.º Pradayrol	Francia
3.º Sotillo	España
facility .	

#### -65 kg.

	790	
1."	Carabetta	Francia
2.0	Kosmynin	URSS
3.9	Csak	Hungrid
3.	Petrikov	Checoslovaquia

#### -71 kg.

1." Korhonen	Finlandi
2." Hajtos	Hungri
3.º Alexandre	Francia
3.º Tenadze	URS

#### -78 kg.

1. Varaev	URS
2.º Wieneke	REA
3.º Zsoldos	Hungria
3.º Wurth	Holanda

#### -86 kg.

1." Canu F.	Francia
2.º Boudiukin	URSS
3.4 Lobenstein	RDA
3.º Vismara	Italia
5.4 Suplis Luc	Bélgica

#### -95 kg.

1.4 Kurtanizde

2º Muller

3.º Veritchev 3.º Buiting

2.º Sosna	Checoslovaqui
3.º Meiling	RFA
3.º Meijer	Holand
+95 kg	
1.º Kubacki	Poloni

RDA URSS

Holanda

#### Todas las Categorías

1.º Salonen	Finlandia
2.º Moller	RDA
3.° Kossorotov	URSS
3.º Van Barneveld	Bélgica

#### RESULTADOS



El soviético Totikashvili, campeón menos de 60 kg.

100	MUJERES
	-48 kg.
N. ST	1.º Novak
	2.º Briggs
	3." Roskov
	3 * Vilhola
	-52 kg.
-	1.º Ronkan
	2." Brun
F.30	3.º Rendle
HE	3." Majdar
Value of the last	-56 kg.
1 600	1." Amaud
en	2 # Contou

1,5011107070700	110-20-20-
2." Briggs	Gran Bretaña
3." Roskowsk	ka Polonia
3.º Vilhola	Finlandia
-52 kg.	
1." Ronkaine	n Finlandia
2." Brun	Francia
3." Rendle	Gran Bretaña
3." Majdan	Polonia
-56 kg.	
1." Amaud	Francia
2.º Gontowic	z Polonia
3.º Blasco	España
3." Gal	Holanda
-61 kg.	
1.º Fleury	Francia
2." Sindlerov	a Checoslovaquia

#### 3.º Bell 3." Arad -66 kg.

Carlotte -	
1.º Pierantozzi	Italia
2.º Schreiber	RFA
3.* Lecat	Francia

#### -72 kg.

3." Werbrouck

1." Bergnmans	Beigica
2.ª Karlsson	Suecia
3.* Batailler	Francia
3.1 Van Dorssen	Holanda

#### +72 kg.

Holanda
Finlandia
Francia
Polonia

#### Todas las Categorias

1.ª Seriese	Holanda
2.ª Maksymow	Polonia
3.ª Goutschina	URSS
3.º Berghmans	Bélgica



El finlandés Korhonen campeon en menos de 71 kg.

## La vía de los campeones

Canú consiguió su tercer título europeo consecutivo y la Beghmans alcanzó por séptima vez el campeonato. La holandesa Seriese quedó campeona en pesados y todas las categorías

#### HOMBRES

#### 60 kilos. Totikashvili (URSS)

Ganó a Botev, de Bulgaria, por koka; a Finney, de Gran Bretaña, por koka; a Pradayrol, de Francia, por waza-ari, y a Sedivak, de Checoslovaguia, por ippon.

#### 65 kilos. Carabetta (Francia)

Ganó a Buben, de R.F.A., por yuko; a Travik, de Noruega, por waza-ari; a Petrikov, de Checoslovaquia, por waza-ari; a Fevre, de Dinamarca, por koka y chui, y a Kosmynin, de la URSS, por koka.

#### 71 kilos. Korhonen (Finlandia)

Ganó a Jocic, de Yugoslavia, por decisión; a Kaminski, de Polonia, por ippon, a Quino, España, por yuko, y a Hatjos, de Hungría, por koka

#### 78 kilos. Varaev (URSS)

Ganó a Dragic, de Yugoslavia, por ippon; a Berthet, de Francia, por ippon; a Matsola, de Finlandia, por koka, y a Wieneke, de R.F.A., por decisión.

#### 86 kilos. Canú (Francia)

Ganó a Kallama, de Finlandia, por ippon; a Suplis, de Bélgica, por koka, a Lobenstein, de R.D.A., por koka, y a Boudiukin, de la URSS, por koka.

#### 95 kilos. Kurtanidze (URSS)

Ganó a Fournier, de Francia, por ippon; a Meiling, de R.F.A., por ippon; a Meyer, de Holanda, por waza-ari, y a Sosna, de Checoslovaquia, por ippon.

#### + 95 kilos. Kubaki (Polonia)

Gano a Von der Grieben, de R.F.A., por de-

cisión; a Gordon, Gran Bretaña, por yuko; a Schmoller, de Austria, por ippon, y a Muller, de R.D.A., por ippon.

Todas categorías. Salomen (Finlandia) Ganó a Schmöller, de Austria, por abandono, a Tolni, de Hungría, por koka; a Van Barneveld, de Bélgica, por decisión, y a Moler, de R.D.A., por ippon.



La holandesa Seriese campeona en pesados y todas las categorías.

#### MUJERES

#### 48 kilos. C. Nowak (Francia)

Ganó a Elena Egorova, de la URSS, por ippon; a Giovanna Tortora, de Italia, por decisión; a Malgorza Roszkowska, de Polonia, por decisión, y a Karen Brigss, de Gran Bretaña, por koka.

#### 52 kilos. J. Ronkainen (Finlandia)

Ganó a Tatiana Gavrilova, de la URSS, por

decisión; a Katalin Parrag, de Hungria, por decisión; a Joannja Majdan, de Polonia, por decisión, y a Dominique Brun, de Francia, por koka:

#### 56 kilos. C. Arnaud (Francia)

Ganó a Camilla Williams, de Suecia, por ippon; a Nicole Flagother, de Bélgica, por waza-ari, a Jaana Uutrianinen, de Finlandia, por yuko, y a María Gontowicz-Szalas, de Polonia, por decisión.

#### 61 kilos. C. Fleury (Francia)

Ganó a Kathrin Ott, de Suecia, por ippon; a Gabi Ritschel, de R.F.A., por decisión; a Diane-Bell, de Gran Bretaña, por decisión, y a Lenka Sindlerova, de Checoslovaquia, por yuko.

#### 66 kilos. E. Pierantozzi (Italia)

Ganó a Carmeri Bellón, de España, por yuko; a Claire Lecat, de Francia, por decisión, a Roswitha Hartí, de Austria, por ippon, y a Alexandra Schreiber, de R.F.A., por decisión.

#### 72 kilos, I. Berghmans (Bélgica)

Ganó a Ursula Frekers, de R.F.A., por ippon, a Erica Baroncini, de Italia, por ippon, a Aline Batailler, de Francia, por koka, y a Elisabeth Karlssor, de Suecia, por decisión

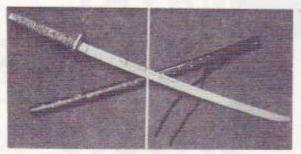
#### + 72 kilos. A. Seriese (Holanda)

Ganó a Svetiana Goudarenko, de la URSS, por decisión: a Tzavetana Tomova, de Bulgaria, por ippon; a Beata Maksymow, de Polonia, por decisión, y a Anne Akerblom, de Finlandia, por decisión.

Todas categorías. A. Seriese (Holanda) Gand a Ingrid Berghmans, de Bélgica, por yuko; a Elena Goutschia, de la URSS, por yuko, y a Beata Maksymow, de Polonia, por yuko.

## TATAMIS

 TODO PARA LAS ARTES MARCIALES Y EL FISICO CULTURISMO.



- INSTALAMOS TODO TIPO DE GIMNASIOS.

Para pedidos por teléfono, llamar al: (957) 26 28 08 / Fax (957) 26 87 69

- Forrados y sin forrar.
- En 20, 30 y 40 mm.
- Material superligero, densidad 200

TAMBIEN FABRICAMOS LAS MAS MODERNAS MAQUINAS DE FISICOCULTURISMO. Especiales para

JUDO TAEKWONDO KARATE KUNG-FU AEROBIC

#### GRANDES DESCUENTOS A CLUBS

DEPORTES AL-ANDALUS Dtor. MANUEL DE LUCAS C/. Juan de Cervantes, núm. 28 CORDOBA

## Los españoles en el Campeonato de Europa

Por Salvador GOMEZ BLANCH

Director del Equipo Nacional Masculino Senior

A priorii, este campeonato se nos presentaba como un dificil reto después del éxito de Pamplona. Estábamos en Hefsinki, un año después, pero en una situación diferente, el calor de Pamplona se transformaba en un gélido ambiente, y con ello no me refiero sólo a la baja temperatura, faltaban esos judokas que estaban en Pamplona animándonos.

En la catagoria de 60 kilos, Carlos Sotillo consiguió bronce, en el camino efiminó al polaco Szafor en tan sólo 16 segundos; al austriaco Kittinger, por koka, y perdió el paso a la final con el checo Sedirak, por decisión, aunque, a mi entender, y creo no pecar de subjetivo, hubo un yuko claro de Sotillo en el minuto tres. Esto privó de una medalla, al menos de plata, y de la posibilidad de ver un encuentro interesantísimo entre Totikashvilli, que se prociamaría después campeón, y Carlos

El bronce lo tendría que disputar con el vencedor de una dificilísima repesca entre Cattedra (Italia), Arnmoles (R.D.A.), Wagner (Hungría), Boter (Bélgica), todos ellos han competido con Sotillo este último año en los diferentes trofeos que hemos asistido. El vencedor seria Wagner. Sotillo marcó koka en el segundo minuto y supo mantener el resultado con un trabajo táctico muy bueno. Alargó el tiempo de suelo, trabajó bien la zona baja, incrementó el trabajo con un kumikata. Lo cierto es que Sotillo no estuvo en peligro en ningún momento.

Paco Lorenzo tenía en el primer encuentro la situación muy clara: si perdía, quedaba fuera de competición, ya que su rival; Petrikov probablemente perdería con Carabetta. En el caso de vencer, la posibilidad del bronce era elevada.

Yo sabia que había muchas posibilidades de que fuese un combate a decisión y quizás este fue el error, no plantear claramente un combate a decisión, que sería por lo que en definitiva perdería Paco, quedando eliminado sin posibilidad de repesca. Petrikov perdió con Carabetta, el francês sería el campeón y Petrikov pronce.

Quino tuvo un sorteo francamente bueno, Hajtos, campeón de Europa 87; Loll, subcampeón de Europa 88 y subcampeón olímpico, Alexandre, campeón



El equipo español masculino que fue a Helsinki con el Presidente de la FEJYDA: Polano, F. González, Enrich, Quino, Lorenzo, Sotillo y el entrenador Gómez Blanch.

olímpico; y Tenadze; bronce olímpico, iban por el otro lado.

Quino venció a Smunacher y al turco Ayan, perdiendo el paso a la final con el finlandés Korhonen por Yuko.

El encuentro anterior era la otra semifinal, entre Hajtos (5.º olímpico) y Alexandre (campeón olímpico). Venció Hajtos por decisión, lo cual ponía mucho mejor las posibilidades de la final; habían quedado eliminados Toll, sin repesca, después de su plata en Seúl, y el campeón olímpico y el bronce olímpico iban a la repesca.

Pero incomprensiblemente, Korhonen, que perdió por Ippon con Quino, en la última competición que habían disputado (Londres), hizo un magnifico combate y le venció por Yuko.

Cuando todos estábamos esperando ver la final entre Quino y Hajtos, nos encontramos disputando un bronce ni más ni menos que con Tenazde (URSS).

Guino marcó un Koka a la mitad del combate y lo mantuvo muy bien hasta que a tres segundos del final hizo un falso ataque y fue penalizado con Shido, la decisión fue para el soviético. En fin. Quino consiguió un quinto puesto, que supo a poco, pero que evidenció que el nivel en 71 kilos está en Europa, en Hajtos, Alexandre, Loll, Tenazde y Quino, siendo las diferencias mínimas, y un pequeño error te deja sin medalla.

En 78 kg., **Joan Enrich** compitió con el checo Chynoransky, y como Lorenzo perdió por decisión. Esto que parece casual a mi entender no lo es:

En primer lugar, los checos son unos verdaderos expertos en los combates a decisión.

En segundo lugar, nosotros somos conocedores de ésto, y uno de nuestros objetivos de la concentración de este año en Praga era éste, pero Lorenzo y Enrich no estuvieron.

En 86 kg., Fernando González perdió con el veterano White por Yuko, quizás le venía un poco grande el Europeo a Fernando, pero es sin duda una de nuestras mayores promesas para Barcelona 92.

Esta categoría, es, sin duda, una de las que tenemos más posibilidadas. Si yo tuviera que elegir en este momento tres de todos los 86 kg. europeos, para preparar la Olimpiada, escogería a Villar (España), González (España) y Vismara (Italia).

En 95 kg., Alvaro Polano, se enfrentó a un viejo conocido, Valev (Bulgaria), perdiendo por Wazari. Alvaro hizo todo lo que pudo, pero hoy por hoy Valev es superior.

Este mismo encuentro, se nos ha presentado dos veces este año, en Sofia y Praga respectivamente y en ninguno ha ganado Alvaro. No se cumplió el refranero de que a la tercera va a la vencida.

## Las españolas en el Campeonato de Europa Femenino

Por Vicente CEPEDA RUIZ

Director del Equipo Nacional Femenino de Judo.

Se celebraron estos campeonatos del 11 al 14 de Mayo en la ciudad de Helsinki, con la participación de toda Europa, ya que desde el pasado año se realizan conjuntamente tanto el masculino como el femenino.

España acudió con un equipo compuesto por las campeonas nacionales del presente año, ya que la normativa actual así lo impone

El resultado obtenido por nuestras representantes fue de un 5.º puesto para Isabel Cortavitarte en -72 Kg y una medalla de bronce para Miriam Blasco en -56 Kg.

La actuación de nuestras judokas peso a peso fue la siguiente:

#### -48 Kg. Ana Elena Gracia (Federación Madrileña)

Tras librar en primera ronda se enfrentó en cuartos de final a la polaca Roszkowska, la cual venció por ippon de O-Soto-Gari en 17 segundos

Se repesca para el tercer puesto con la turca Canseudi, con la que perdería por decisión al final del tiempo.

#### -52 Kg. Almudena Muñoz (Federación Valenciana)

Le correspondió enfrentarse en el primer combate con la actual campeona olímpica y del mundo, la inglesa Sharon Rendle, con la que perdería tan solo por decisión tras un combate de continuo ataque por ambas partes. Al perder la inglesa en su siguiente combate nos privó de la posibilidad de repesca.

#### -56 Kg. Miriam Blasco (Federación Valenciana)

Le tocó disputar el primer combate con la polaca Szalas Gontowics con la que perdería por decisión muy apretada. Se repescó para el tercer puesto en primer lugar con la austriaca Petra Profanter a la que vencería por yuko. El segundo combate lo disputó con la checoslovaca Mireslav Jamosikoya, a la que también vencería.

Y al combate decisivo para la Medalla de Bronce lo vence por ippon a la finlandesa Jaanna Vtriainen.



El equipo femenino que fue al Campeonato de Europa; Medina, Cortavitarte, Bellón C. Blasco, Vicente Cepeda, M. Blasco, Muñoz y Gracía.

#### -61 Kg. Cristina Blasco (Federación Valenciana)

Disputa su primer combate con la actual campeona de Europa, Mundo y Olimpiada, la inglesa Diane Bell, la cual vence por koka.

En la repesca, le tocó la israelita Yael Arad, con la que perdería por ippon de estrangulación.

#### -66 Kg. María Carmen Bellón (Federación Madrileña)

Pierde su primer combate con la italiana Emanuel Pierantozzi, por yuko de Koshi-Guruma.

Se repescó, perdiendo esta vez por ippon con la francesa Claire Lecat.

#### -72 Kg. Isabel Cortavitarte (Federación Asturiana)

Tras librar en primera ronda, se enfrentó en cuartos de final con la holandesa Marion Van Dorssen, con la que perdería por ippon de Juji-Gatame.

Se repesca y disputa el primer combate con la danesa Marette Grey, a la que vence por yuko de Seui-Nage. El segundo combate se lo disputa a la finlandesa Heli Syrja, a la que vence por koka de Kuchiki-Taoshi.

Y, por último, en el combate para Medalla de Bronce se enfrenta a la francesa Aline Batailler, con la que pierde por decisión tras un fortísimo combate.

#### + 72 Kg. Angela Medina (Federación Canaria)

Disputa el primer combate con la italiana Maria Teresa Motta, con la que pierde por shido.

Se repescó, perdiendo con la alemana Claudia Weber, por ippon de inmovilización

#### Open: Isabel Cortavitarte (Federación Asturiana)

Pierde su primer combate por ippon de inmovilización con la rusa Elena Goutschina. Se repesca, perdiendo por yuko con la búlgara Tzvetana Tomova.

Comentario técnico: Brillante actuación de Miriam Blasco e Isabel Cortavitarte (en su categoría –72 Kg.). Ganaron diversos combates y tan solo perdieron por decisión muy "discutida" o, como en el caso de Isabel, ante una rival netamente superior.

Actuación muy digna en el caso de Almudena; tenía enfrente a toda una campeona mundial y olímpica, y en ningún momento se achicó, teniendo fases en las que el combate era totalmente de ella. Al final perdió por decisión, pero es un valor muy positivo cara a los próximos compromisos internacionales (Campeonato del Mundo, Campeonato Europa Equipos, etc.).

Actuación discreta para Maria del Carmen Bellón y Angela Medina, más lo pueden y deben hacer mucho mejor.

LA UNESCO HA
RECOMENDADO EL
JUDO COMO UNO
DE LOS DEPORTES
MAS ADECUADOS
PARA LOS
ADOLESCENTES





### CAMPEONATO DE ESPAÑA DE JUDO INFANTIL MASCULINO Y FEMENINO TROFEO JUDOKITA

#### MADRID, 7 DE MAYO DE 1989 - POLIDEPORTIVO DE HORTALEZA

#### CATEGORIA MASCULINA 42 Kg.

Macario García (Madrileña) Carlos Ramos (Aragonesa) Kenji Uematsu (Vasca) Diego Lozano (Catalana) 46 Kg.

Felipe Fernández (Madrifeña) Santiago Sastre (Madrifeña) Oscar Rodríguez (Madrifeña) Roberto González (Cast/Leonesa)

Javier Frechilla (Valenciana) Javier Abadía (Aragonesa) Francisco Fernández (Madrileña) José Ribes (Andaluza)

José M. Otto (Catalana) Daniel Nieto (Madrileña) Eduardo Guzmán (Catalana) Armando Aulestiarte (Vasca)

55 Kg.

60 Kg. Angel Eraña (Madrileña) Bernard Baget (Catalana) Bruno Naharo (Aragonesa) David Fernández (Madrileña) 65 Kg.

Juan de la Fuente (Madrileña) Félix Alvarez (Valencia) Manuel Cerda (Valencia) Angel Fernández (Canaria)

+ 65 Kg.

Jesús Rodríguez Aranda (Madrileña) Iván Morales (Madrileña) Santiago Bretones (Cántabra) Fernando Guio (Valenciana)

#### CATEGORIA FEMENINA 40 Kg.

Elena Calleja (Madrileña) Manuela Santo Tomás (Balear) Natalia González (Cast./Leonesa) Aurora Haya (Cast./Manchega)

44 Kg.

Susana García (Madrileña) Mirella Angles (Catalana) Mercedes Quevedo (Madrileña) Miren León (Navarra)

48 Kg.

Eva Corrales (Madrileña) Susana Mirones (Cântabra) Débora Baño (Valenciana) Maite Uriz (Navarra)

52 Kg.

Mari Mar Alarci (Madrilaña) Amelia Fernández (Asturiana) Gemma Torrico (Valenciana) Sonia Rioja (Cast./Manchega)

56 Kg.

Ursula Martin (Madrileña) Aurora Agar (Madrileña) S de la Calle (Catalana) Sara Alvarez (Madrileña)

61 Kg.

Victoria Torres (Madrileña) Guadi Blasco (Valenciana) Eva del Pozo (Madrileña) Iratxe Gastón (Vasca)

+ 61 Kg.

Mónica Pérez (Gallega) Rut Llorente (Madrileña) Amparo Pastor (Valenciana) Ana Rodríguez (Madrileña) Número de participantes: 310

Territoriales participantes: 16. Numeroso público en las gradas.







INSTITUTO ESPAÑOL DE EDUCACIÓN FÍSICA

#### Cursos de:

EDUCACION FISICA
MONITOR DE MUSCULACION
MONITOR DE CULTURISMO
MASAJE VITAL-CORPORAL
MASAJE DEPORTIVO
MONITOR DE AEROBIC
MONITOR DE JAZZ
DIRECCION DE GIMNASIOS
E INSTALACIONES DEPORTIVAS
ESPECIALISTA
DEFENSA PERSONAL

#### BARCELONA

ORTHOS - Instituto Español de Educación Física C/. Balmes, 104 bajos 1,8 - Teléfono 215 94 22 08008 BARCELONA

#### MADRID

ORTHOS - Instituto Español de Educación Física C/, Canillas, 66 - Teléfonos 413 37 25 - 413 04 13 28003 MADRID

## CAMPEONATO DE ESPAÑA DE AUTONOMIAS





El Presidente de la Federación Madrileña entrega el trofeo a Sacramento Moyano, entrenadora del equipo femenino de Madrid



Durante los días 17 y 18 de julio en la localidad de Eibar (Guipúzcoa), se celetraron los Campeonatos de España de Judo por Autonomías Masculinos y Femeninos

Participaron en estos campeonatos las siguientes autonomías: Andaluza, Asturiana, Balear, Canaria, Cántabra, Castilla-La Mancha, Castilla-León, Catalana, Gallega, Madrileña, Navarra y Vasca, desarrollándose la competición en el Polideportivo Ipurua, con el siguiente programa:

Dia 17.— Por la mañana; Control, pesaje y sorteo. Por la tarde: Comienzo de la competición hasta llegar a semifinales.

Día 18.—Por la mañana: Comienzo de la competición con los combates de repesca. Exhibición de danzas folklóricas. Disputa de las finales. Entrega de premios.

Los resultados fueron los siguientes:

#### CATEGORIA MASCULINA

- Madrileña.
- 2. Catalana.
- Navarra.
- 3. Vasca

#### CATEGORIA FEMENINA

- Madrileña
- 2. Catalana
- 3. Gallega.
- 4. Castellano-Leonesa.

El desarrollo de los combates de las finales fue el siguiente

CATEGORIA MASCULINA.—Siete victorias a cero a favor de Madrid. Sotillo vence a Montoro, por ippon; Lorenzo vence a Lorente, por ippon; Méndez vence a Romero, por yuko: Quino vence a Rodríguez, por ippon. Almeida vence a Forcadell, por koka; Fernando González vence a González, por ippon: Polano vence a Rueda, por ippon. CATEGORIA FEMENINA.—Tres victorias a dos a favor de Madrid: Soler hace nulo con Arroyo; Maroto pierde con Herrera, por yuko, Ortiz hace nulo con Pardo; Gómez vence a Hernández, por Koka; Bellón vence por ippon a Gimeno; Santos pierde con Curto, por ippon; Vicent vence por waza-ari a Fuentes.

La entrega de trofeos fue efectuada por el vicepresidente de la FEJYDA y secretario general, don Gonzalo Muñiz Vega, el presidente de la Federación Vasca, el presidente de la Federación Navarra, el presidente de la Federación Madrileña, el presidente de la Federación Vizcaína, la presidente de la Federación Castellano-Leonesa, el presidente de la Federación Castellano-Manchega, el presidente de la Federación Andaluza, el presidente de la Federación Cántabra y el presidente de la Federación Cántabra.



Fermin Oyaga, Presidente de la Federación Navarra, entregando los trofeos al equipo femenino catalán



El árbitro central, Gerardo Poncela, da la victoria a Madrid en la final con Cataluña



El Presidente de la Federación Vizcaina, entregando el trofeo a la madrileña Bellón

## CAMPEONATO DE ESPAÑA DE WU-SHU

En Alcora (Castellón) se celebró el IV Campeonato de España de Wu-Shu el pasado 1 de mayo.

Deporte milenario chino de gran espectacularidad, que, desde la Federación de Judo, se proyecta y promociona en España hace ahora cinco años.

La participación masiva de las autonomías Castilla, Madrid, Murcia, Galicia, Vascongadas, Andalucía, Cataluña y Valencia, con más de 180 deportistas en competición y exhibición, demuestra la gran acogida de este deporte.

Ha sido evidente la evolución de calidad en "combate" y "formas", situando al equipo de ganadores en niveles de entre los mejores del mundo.

#### RESULTADOS DEL IV CAMPEONATO DE ESPAÑA DE WU-SHU COMBATE

#### Menos de 55 Kg.

- 1.º Javier Llano (Madrileña)
- 2.º Miguel Bello (Madrileña)
- 3.º José María Domínguez (Catalana)

#### 55 a 60 Kg.

- 1.º Ricardo Palazón (Madrileña)
- 2.º Miguel A. Moreno (Valenciana)
- 3.º Pedro Albornoz (Catalana)
- 3.º José A. Ortega (Catalana)

#### 60 a 65 Kg.

- 1.º Angel Amieba (Catalana)
- 2 " Juan Luis Fores (Valenciana)
- 3." José M. Quevedo (Andaluza)

#### 65 a 70 Kg.

- 1.º Lorenzo Pavón (Catalana)
- 2.º Juan J. Fernández T. (Vasca)
- 3.º Manuel Negre (Valenciana)
- 3." Simon Ruiz (Vasca)

#### 70 a 75 Kg.

- 1.º Juan A. Sukia (Vasca)
- 2.º Javier Moya (Catalana)
- 3.º Carlos García (Madrileña)
- 3.º Manuel Coronado (Madrileña)

#### 75 a 80 Kg.

- 1.º Salvador Múgica (Madrileña)
- 2.º José A. Fernández C. (Catalana)
- 3.º Jorge Pino (Andaluza)
- 3.º Enrique Sáenz (Valenciana)

#### Más de 80 Kg.

- 1." Juan C. Martín (Valenciana)
- 2.º Pablo Ortega (Gallega)
- 3.º José Antonio Rodríguez (Catalana)
- 3.º Antonio Riesgo (Madrileña)

## RESULTADOS IV CAMPEONATO DE ESPAÑA DE WU-SHU

#### FORMAS

#### Nang. Clinang.

1.º Florencio Serrano (Catalana)

- 2.º Sergio Rubio (Catalana)
- 3.º Luis A. Barrasa (Vasca)
- 3.º Francisco José López (Vasca)

#### Chang. Climang.

- 1.º Alejandro González (Madrileña)
- 2.º Ramón Martín (Vasca)
- 3.º Oscar Mario García (Madrileña)

#### Lanza

- 1.º Oscar Mario García (Madrileña)
- 2.º Florencio Serrano (Catalana)
- 3.º Alejandro González (Madrileña)

#### Espada

- 1.º Florencio Serrano Trior (Catalana)
- Alejandro González Robles (Madrileña)
- 3.º Ignacio Pinto (Vasca)

#### Palo Tradional

1.9 Abdon Gargallo (Valenciana)

#### Palo

- 1.º Sergio Rubio (Catalana)
- 2.º Juan C. Martinez (Madrileña)

#### Sable

- 1.º Oscar Mario García (Madrileña)
- 2.º Segio Rubio (Catalana)
- 3.º Francisco González (Vasca)

#### Taichi-Chuay

- 1.º Tony Camps (Catalana)
- 2.º Miguel Padrón (Andaluza)
- 3." Antonio Miguel (Andaluza)

#### ARTICULOS DE LA FEJYDA

- Camisetas blancas a cuatro colores: 1.000 ptas.
- Insignias: 400 pesetas
- Pasadores de corbatas: 450 ptas.
- Pegatinas: 25 pesetas
- Pegatinas (escudo FEJYDA): 15 ptas.
- Mecheros: 150 pesetas

- Llaveros: 500 ptas.
- Corbatas: 1.500 ptas.

Bolsas de deporte: 3.300 ptas.

- Revistas: 100 ptas.

- Chapas con el escudo de la FEJYDA:

100 ptas.

Puedes adquirirlos en la FEJYDA o solicitarlos por correo contra reembolso abonando además los gastos de envío.

A los afiliados a la FEJYDA se les descuenta un 10% del precio y a los que hagan un pedido superior a 10.000 pesetas se les descontará un 20%.



## III CAMPEONATO DE EUROPA DE WU-SHU

Durante los días 26, 27 y 28 de mayo tuvo lugar el Tercer Campeonato de Europa de Wu Shu, del que fueron participantes: Italia, Francia, Inglaterra, Bélgica, Alemania, Rusia, Polonia, Holanda, Suecia y España.

El papel realizado por el equipo español fue mentorio, ya que, a pesar de contar con varias circunstancias en su contra, quedó tercero por equipos, consiguiendo un amplio medallero individual (15 medallas).

El equipo de España inició el Campeonato tras 24 horas inintetrumpidas de viaje en furgoneta, pasando dos noches en carretera.

El campeonato tuvo lugar el sábado y el domingo, iniciándose la competición a las 10 a.m., con intervalos de 3,30 para comidas y cenas, fi-

na zando el sábado a las 23,30 para reiniciarse el domingo, acabando a las 21 horas



Alejandro González, Campeón de Europa

En los dos campeonatos anteriores. España quedó primera por equipos, sin embargo, este año la preparación para el Europeo de países como Italia, Inglaterra y Francia ha sido intensa, ya que varios de sus competidores entrenaron en China, preparándose y perfeccionando sus respectivos estilos, circunstancia que no fue posible en el caso de España.

La gran mayoria de los equipos pudieron también instalarse y ambientarse en el lugar del campeonato con bastante antelación, lo que al estado físico y anímico de los competidores era bastante mejor que el del equipo español, aunque, a pesar de todo ello, su actuación fue bastante buena.

Otro punto a nuestro favor fue la uniformidad de nivel de los participentes, ya que todos obtuvieron medalla, hecho poco común en el resto de los demás países, donde sólo uno o dos lo hicieron, obteniendo el resto del equipo puntuaciones muy bajas.

J. DIAZ

#### EL EQUIPO ESPAÑOL ESTABA FORMADO

Ramón Martín (Plata en Espada) Oscar Mario (Bronce en Sable)

(Plata en Lanza)

(Bronce en Chang Chuen)

Alejandro González (Oro en Espada) (Bronce en Chang Chuen)

Sergio Rubio (Bronce en Nan Chuen)

Florencio Serrano (Bronce en Nan Chuen)

(Bronce en Espada) (Bronce en Lanza)

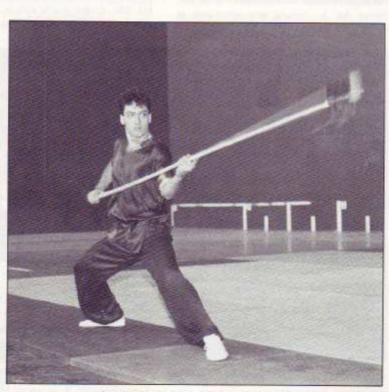
Antonia Ferrer (Plata en Espada) (Plata en Chang Chuen)

Gloria Peñalver (Plata en Nan Chuen)

(Bronce en Sable) (Bronce en Palo

Toni Camps (No compitió)

Entrenador: Lam Chuen Ping Jefe de Equipo: José Díaz Arbitros: Fidel Font José Luis Serra



Oscar Mario, Subcampeón de Europa

## Metodología de la enseñanza (Jiu-Jitsu) Il parte

#### IMAGINACION Y ARGUMENTACION

He releido mi artículo anterior y confieso que soy más convincente en la práctica que en el desarrollo escrito de mis teorías, creo que expuse atropelladamente las ideas y a modo de flash fueron saliendo tal como las imaginaba.

Trataré, en este Segunda Parte, de ser más claro, conciso y concreto, ya que de nada me sirve saber algo, sino lo transmito a los demás.

En las Artes Marciales no se debe dar el caso, dentro del profesorado, de que los conocimientos sólo constituyan autosatisfacción, éstos deben ser asimilados, "digeridos", madurados y expuestos. Cuantas veces hemos comentado que nuestros Maestros Orientales no "cedian" ni la décima parte de lo que sabían y, en contraposición, nuestro catácter meridional nos ha llevado en un cursillo de varias horas a mostrar una avalancha de técnicas que no han hecho más que crear, en nuestros oyentes, un caos mental y, por tento, falta de fijeza en lo expuesto.

Este va a ser el motivo de esta Segunda Parte, el precisar unos criterios de enseñanza del Jiu-Jitsu y, por extensión, al resto de la Artes Marciales, que sea consustancial con nuestro carácter.

Terminología: No podemos ni debemos suprimir la original en japonés o coreano, es obvio, que siendo universal el desconocerla nos llevaría a desconectarnos del resto del mundo que practica nuestras Artes Marciales, pero sí es obligatorio el conocer su traducción y el sentido de la misma. Nos ayudará a entender el porqué de lo que empleamos. Sería aconsejable difundir la técnica en lengua usada por el alumno, dotándole de los medios e idea y a continuación expresar su significado en lengua tradicional. ¿No os habéis fijado en el interés de los primeros cintos en aprenderse de memoria los nombres y su satisfacción al conocerlos? ¿De qué les vale? Creo que de nada, sin una base de lo que se pretende es nula la aplicación, y sólo se convierte en unos pasos de ballet, sin gracia, en unos movimientos mal automatizados e inoportunos en tiempo y espacio.

Bases: Si hemos explicado con claridad lo que pretendemos, si lo hemos basado en un argumento, si a este argumento lo hemos dotado de múltiples actitudes (imaginación), el alumno lo entenderá. Si hemos tenido en cuenta su edad. su sexo, su desarrollo cultural y su entorno social y a cada uno de estos parâmetros le hemos dispuesto la adecuada explicación, el alumno lo comprenderá. Si nos hemos dedicado, con paciencia, a explicarle las bases o movimientos fundamentales, el camino posterior será sencillo, y creará un interés (motivación) por ir atravesando barreras cada vez más dificiles. Ya se que no ofrece buenas perspectivas el trabajo de las bases, ni que seduce ni al profesor ni al alumno: de aquí que reitere que es donde el profesor debe hacer esfuerzos imaginativos porque el programa no ofrece muchas situaciones, porque es árido y poco vistoso, ¿pero hace falta que os diga los beneficios que reporta una buena base..?

Transferencia: Si el Arte Marcial es una actitud ante la vida que proporciona al individuo un estilo para superar las distintas dificultades que la vida le depara, me atrevo a llamar a nuestras disciplinas Artes Humanas.

Si preparamos a este individuo para que acometa estas alteraciones con la mente clara y el cuerpo en las mejores condiciones, no podemos ni debemos "asaltarle" ni sorprenderle, lo mismo que la vida le depara. Todo o casi todo debe ser ordenado y razonado.

De aquí que lo que impartimos debe ser consecuente, o lo que es lo mismo, de una situación surge la siguiente. La técnica como tal no sirve para nada si no es como solución final o como solución que no procede y hay que encontrar una nueva.

Si en el concepto de Transferencia Deportiva se incluye el de la Transmisión a la Vida Real, no debemos dejar escapar esta posibilidad de darle un sentido práctico a todo lo que realicemos. Oportunidad, Estado Psíquico de Uke y Tori, Situaciones, Escenificación, Reacciones Múltiples, etc. Todo ello no es más que acercar a los motivos de Título Imaginación, Progresión y Conocimientos de Nuestra Idisioncrasia.

Programa: Cualquier Gokyo creo que, en idea inicial, no es más que la presentación de unos conocimientos mínimos a superar o también una guía para que el profesor muestre los pasos para llegar a Cinturón Negro. Deseo aportar una impresión muy personal al mismo y que, como tal, sólo tiene el valor de serme útil a mí personalmente en mis años de enseñanza.

- a) Todo profesor, hasta la titulación que se le reconozca, debería hacer uso del Gokyo personalmente, accediendo a las distintas técnicas según el grado de comportamiento general de la clase y a su base física.
- b) El orden de las técnicas del Gokyo solamente dependerá de los fundamentos y las necesidades de acudir a una u otras así lo demande la situación.
- c) El acudir a técnicas de Kyus superiores al puesto en práctica no tiene mayor importancia si la situación o problema asl lo requiere.
- d) El profesor como único responsable de la enseñanza de sus alumnos, debería crear, a tenor de su estilo y personalidad, su propio Gokyo, al menos hasta el cinturón marrón, con el aporte de técnicas que le proporciona el Gokyo oficial, a eso lo denomino Crear Escuela, que, sin salirse de los cánones generales, forma parte activa en el mejoramiento del estilo y personalidad del alumno, y, lo que es más importante, participa en que éste último se le dote de elementos de creación más que el de puro imitador.

Ya se la acogida de este último apartado y estoy abierto a la polémica, pero no pretendo pontificar, sino verter mis experiencias, fruto de algunos años de docencia.

> ■ Juan Delgado Tostado Director Nacional de Jiu-Jitsu

## IV Gala Nacional de la Fejyda

Como en años anteriores se celebró el pasado día 23 de junio la IV Gala Nacional de la Fejyda en el elegante marco del Hotel Mindanao de Madrid

La mesa presidencial estaba integrada por el Presidente de la FE-JYDA D. Luis Báguena; el Excmo. Sr. D. José Luis Villar Palasi y Señora, el Excmo. Sr. General D. Manuel Prieto y Sra.; el Vicepresidente de la Federación Internacional de Judo y Presidente de la Unión de Oceania. Mr. Lawrie Hargrave; el Excmo Sr. D. Adolfo de Miguel Garcilópez; los Vicepresidentes de la FEJYDA, el Director Deportivo y miembros de la Junta Directiva de la misma.

La presentación del acto comó a cargo del Sr. Jimenéz Maruenda, redactor de radio Alicante, que se ofreció voluntariamente y por amistad para ello y que puso de manifiesto su profesionalidad y buen hacer

En nombre de los galardonados tornó la palabra Tomás Martinez, de la Federación Vasca, por ser, dentro de quienes recibieron el Dan más alto que se dio en judo, el de más edad.

Dio las gracias en representación de los beneficiados por las recompensas y evocó que cuando él a los 26 años co-



En la presidencia, las Sras. de Prieto y Báguena. Luis Báguena, Mr. Hargrave, el general Prieto y el Sr. Villar Palasí

menzá a practicar judo, su ilusión era llegar a ser cinturón azul.

También tomó la palabra Angel López Ochoa. Jefe de la Sección Deportiva de El Diario de Burgos, y al cual se le había galardonado con la medalla de Plata de FE-JYDA por su labor periodistica en pro de nuestro daporte, para dar las gracias en nombre de la Prensa por esta distinción que se le concedia.

El presidente de la Comisión Nacional de Recompensas Emilio Sema pronunció unas palabras para destacar el espíritu de objetividad y la imparcialidad con la que actúa dicha Comisión, estudiando con todo detenimiento los distintos expedientes para ver si cumplen los requisitos reglamentarios y si se tienen méritos suficientes para la recompensa solicitada.

El Sr. Villar Palasi quiso también exponer brevemente las cualidades de los practicantes del judo y demás deportes, aludiendo a los éxitos conseguidos últimamente, lo que indica la buena dirección actual de la FEJYDA.

Finalmente cerró el acto el presidente de la FEJYDA D. Luis Báguena Salvador, el cual también resaltaría la imparcialidad con que actúa la Comisión Nacional de Recompensas, así como el carácter

democrático de la elección de sus miembros, terminando con la felicitación tanto a la Comisión como a todos los galardonados y destacando que este año, por primera vez, se había concedido el Trofeo Presidente de la FEJYDA al club que mayores logros consiguió según baremo en los campeonatos oficiales y que además, también por primera vez, se había concedido el Trofeo a la Deportividad María José Blázquez en recuerdo a esta excelente deportista fallecida trágicamente, para premiar a la judoka más destacada durante el año.



Tomás Martinez recibe el 6.º Dan de Judo de Oscar Pañeda.



Fermin Oyaga recibe el 6. Dan de Judo de Oscar Cacheiro.



José Luis de Frutos recibe el 6.º Dan de Judo de Emilio Serna.



Francisco Valcárcel entrega el 5.º Dan de Judo a Justo Herguedas.



Luis Báguena entrega el 5.º Dan de Judo a Luis Cano.



Noel Le Hecho recibe el 5.º Dan de Judo y el Cinturón Negro de Oro.

Luis Cano Doce: 5º Dan Judo:

La empresa Orfebrería Castellana donó dos bellas bandejas a los deportistas que habían obtenido el Trofeo a la Deportividad Raúl Calvo y el Trofeo a la Deportividad María José Blázquez, es decir, a Jesús Somolinos Guzmán y a Isabel Cortavitarte Mediavilla.

#### **RECOMPENSAS CONCEDIDAS 1989**

Gimnasio Budokan: Trofeo Presidente de la Fejyda.

Jesús Somolinos Guzmán: Trofeo a la Deportividad Raúl Calvo.

Isabel Cortavitarte Mediavilla: Trofeo a la Deporividad Maria José Blazquez.

Mª José Blázquez Lumbreras: Medalla Oro al Mérito Deportivo.

Oscar Rodríguez Pañeda: Medalla Oro al Mérito Deportivo Carlos Cecchini Estrada: Medalla Oro al Mérito Deportivo.

Luis Ernesto García Ozaeta: Medalla Plata al Mérito Deportivo.

Angel López Ochoa: Medalla Plata al Mérito Deportivo.

Tomás Martinez Andrés; 6º Dan Judo. Fermín Oyaga Jimeno; 6º Dan Judo. José Luis de Frutos Molinero: 6º Dan Judo.

Justo Herguedas Canales: 5º Dan Judo. Antonio Bello Nicio: 5º Dan Judo. José Guemes Vicario: 5º Dan Judo. Félix Granados Correa: 5º Dan Judo. José Florido Palomares: 5º Dan Judo. Lucia Mañes Larrea: 5º Dan Judo.

Manuel Jiménez Casero: 5º Dan Judo.

Oscar Murillo Pérez: 5º Dan Judo.

Jorge Yuste Gutsems: 5º Dan Judo.

Noel Le Hecho: 5º Dan Judo.

José O. Roses Juaneda: 4º Dan Judo.

Alfonso Castro Amo: 4º Dan Judo.

Joaquin Marcos del Campo: 4º Dan Judo.

Judo.

José Maria Pérez Martínez: 4º Dan Judo. Julián Elias Sampedro: 4º Dan Judo. Jacinto Jiménez Poncela: 4º Dan Judo. Eduardo Lombardero López: 4º Dan Judo.



Oscar Murillo recibe el 5." Dan de Judo.



Jordi Yuste, Director del Equipo Nacional Masculino Junior, recibe el 5.º Dan de Judo.



García Balcones recibiendo el 4.º Dan de Jiu Jitsu.



Jose O. Roses recibe el 4.º Dan de Judo



Joaquin Marcos del Campo, recibe el 4.º
Dan de Judo.



Lucia Mañes Larrea, recibe el 5.º Dan de Judo.

Hendrikus Wan Tergoud, 4° Dan Judo, José Bustos Cortina, 4° Dan Judo, Ricardo Leyva Român; 3° Dan Judo, Jesús Ramos Herrero, 3° Dan Judo, Rafael Montes de Oca; 3° Dan Judo, Antonio Bello Castillo; 3° Dan Judo, Fernando Míguez Eirin; 3° Dan Judo, Antonio Mentuy; 2° Dan Judo, Juan Pedro Rubio; 2° Dan Judo, Honorffico.

Asunción Tomás Sánchez: 1º Dan Judo José Alcázar Segura: 1º Dan Judo. Juan Rabel Unge: 1º Dan Judo. Agustín Miró Cubila: 1º Dan Judo. Eusebio Ferrer Castillo: 1º Dan Judo. Pablo Romero Monterde: 1º Dan Judo Honorifico.

Bartolomé Berenguer Pens: 1º Dan Judo. Isabel Fernández Gutiérrez: 1º Dan Judo. Ennque Ladrón de Guevara 3º Dan Aikido. Rufino García Jiménez: 2º Dan Aikido. Angel Luis García Balcones: 4º Dan Jiu-

Rafael del Rio Cuadrillero: 3º Dan Jiu-Jitsu

Sergio Băguena Muñoz. 3º Dan Jiu-Jitsu. Jesús Serrano García: 2º Dan Jiu-Jitsu. Pedro Martín Alarcón: 1º Dan Jiu-Jitsu. Francisco Fernández Justicia: 1º Dan Jiu-Jitsu.

José M. Annichiarico Rey: 1º Dan Jiu-Jitsu.

Alejandro González: 1.º Dan Wu-Shu.

Hendrikus Wan Tergoud: Cinturôn Negro Oro Blasonado.

José Bustos Cortina: Cinturón Negro Oro Blasonado.

Roland Burger Rouquet: Cinturón Negro Oro Blasonado.

José Manuel García García: Cinturón Negro Oro Blasonado.

Noel Le Hecho: Cinturón Negro Oro.

Carlos Domingo de la Torre: : Cinturón Negro Oro.

Antonio García Mentuny: Cinturón Negro Plata.

Julián Azañón Ramírez: Cinturón Negro Plata.



Carlos Domingo de la Torre recibiendo el Cinturón Negro de Oro.



Ernesto Garcia Ozaeta recibe la Medalla de Plata del Mérito Deportivo de la FEJYDA de Jesús García Palacin.



El campeon de Europa de Wa-Wu-Shu, Alejandro Rodríguez el más joven de los galardonados, recibe el 1.º Dan de Wu-Shu,

#### Escuelas de Judo en Universidades.

El Comité Español de Deporte Universitario que preside el Secretario de Estado-Presidente del C.S.D. ha aprobado los proyectos de Escuelas Deportivas de Judo en las Universidades de Alicante, Barcelona, Politécnica de Barcelona, Cantabria, Castilla la Mancha, Córdoba, Extremadura, Autónoma, Complutense y Politécnica de Madrid, Málaga, Murcia, Oviedo, Las Palmas, Salamanca, Santiago, Sevilla, Valencia, Politécnica de Valencia, Valladolid y Navarra.

Estas escuelas serán de iniciación y perfeccionamiento del Judo, aportando las Universidades los locales y los alumnos, sufragando el C.S.D. el importe económico para el desarrollo de las citadas ciudades.

#### Becas en la residencia Blume.

LA FEJYDA ha conseguido este año que le asignen cinco millones para becas de sus deportistas que hayan de vivir en la Residencia Blume de Madrid

Este logro se ha venido obteniendo también durante los últimos años y puede considerarse un éxito para nuestro deporte, que así tiene la posibilidad de que sus deportistas de élite puedan gozar de los beneficios que tan prestigiosa institución les proporciona.

#### Dos técnicos españoles a Córcega.

De acuerdo con el convenio firmado con Francia y con la propuesta que al respecto formuló en su día la FEJYDA, esta ha podido enviar dos profesores de judo al curso de perfeccionamiento, que en el mes de junio se celebró en la isla de Córcega.

La selección se hizo designando, entre los solicitantes que estaban en disposición de acudir en las fechas que se celebró el curso, a aquellos cuyo Dan era el más alto.

#### Luis Martinez Caballero en el COE.

El Director Nacional de Akido Luis Martinez Caballero, que en su último Congreso fue elegido Vicepresidente de la Federación Internacional de Aikido, ha tenido acceso al COE como miembro del mismo, por esta causa.

### **Noticiero**

#### Tapices para las Federaciones Territoriales.

La FEJYDA ha conseguido del CSD una subvención para adquirir más de 300 planchas de tatamis que serán distribuídas entre las Federaciones Territoriales conforme a un sorteo efectuado durante la última reunión de la Junta Directiva de la FEJYDA.

Exito en Belfort y fracasos en Alemania y Cuba.



Blanca Ballesteros en la IV Gala Nacional con la pierna escayolada y la muleta apoyada en la silla.

España logró un tercer puesto en el Campeonato Mundial Escolar Femenino celebrado en Belfort con la participación de 25 naciones.

En cambio, ni el equipo Sub 19 masculino, en Stremberg, ni los senior masculino y femenino en Cuba, lograrian ninguna medalla.

#### Conferencias sobre la Ley del Deporte.

Ha sido un acierto el ciclo de conferencias que organizó el Comité Olímpico Español, sobre el proyecto de Ley del Deporte, que se desarrolló en el INEF.

La primera estuvo a cargo del exmagistrado del Tribunal Supremo D. Juan Muñoz Campos, quien estudió el especto laboral y los problemas que plantea, principalmente en los contratos a que la misma puede dar lugar.

El catedrático y director de la Escuela Judicial Sr. García Valdés, estudiaría el aspecto penal y en especial, el problema que plantea el Derecho disciplinario al concurrir con normas penales, esto es, si se puede sancionar un mismo hecho aplicándole una pena por el juez competente y una sanción disciplinaria por el organismo deportivo idóneo.

Finalmente, Joaquín Garrigues Walker estudió la ley y el tratamiento de la misma a las federaciones y clubs, resaltando que, respecto a las primeras, se produce excesivo intervencionismo por parte de la Administración a la que se le atribuyen poderes omnímodos. En cuanto a los clubs, puso de relieve que se establece una injustificada regulación especial paralela a la que prevé la nueva. Ley de Sociedades Anônimas.

#### Blanca Ballesteros lesionada.

La judoka vallisoletana Blanca Ballesteros componente del Equipo Nacional se ha lesionado durante un entrenamiento causándose una rotura de ligamentos. Esta es la segunda vez que Blanca Ballesteros sufre la misma lesión grave, lesión que la tendrá apartada del Judo durante varios meses.

No obstante confiemos en que el tratamiento a que está sometida logre su completo restablecimiento e incorporación a nuestro deporte, donde la deseamos muchos éxitos como hasta ahora.

La afiliación a la FE-JYDA garantiza el carácter oficial de los títulos, el reconocimiento internacional de los Kyus y cinturones negros y es el requisito indispensable para participar en las competiciones nacionales e internacionales oficiales.

### León Villar consiguió un nuevo triunfo en Kiev

PAISES PARTICIPANTES: Unión Soviética, Polonia, Rumanía, Japón, Alemanía Occidental, Alemanía Oriental, Francia, Checoslovaquia, España.

Durante los días 19, 20 y 21 de mayo se celebró en la ciudad de Kiev uno de los torneos más importantes del calendario competitivo.

Nuestros representantes fueron: Angel Cantalicio, 65 kilos, Manano Tafalla, 71 kilos; César Pérez, 78 kilos, y Leon Villar, 86 kilos.

#### INFORME INDIVIDUALIZADO:

Categoria de 65 Kg.

Competidor: Angel Cantalicio

Piente la primera ronda con el soviético Veshagurov, de appor con Sece-Nage

Repesca: Gana al polaco Kranchios, por ippon de Juji-Gatame, no obstante. Angel había conseguido wazari de Yoke-Tomoe. En la segunda ronda, volvería a ganar por ippon de Tete-Shio-Gatame, al soviético Isbakhiov. Demostrando su buen rivel de Ne-Waza, muy superior al de sus adversarios.

En la tercera ronda, perderia con el soviético Djamalov, por vulco.

Categoría de 71 Kg.

Competidor: Mariano Tafalla

Gana la primera ronda al soviético Babich, de ippon cun Tai-Prpshi. Manano dominó desde el principio, pues sus continuos ataques y dominio de agarres fueron decisivos.

En la segunda ronda perdería con el soviético Kondrashoy, por koka.

Repesca: A pesar de haberse recuperado algo físicamente, no pudo superar al soviético Turkadle, al cual conseguiría primeramente wazan de Seoe-Nage, finalizado más tarde con ippon de Kesa (inmovilización)

Categoría de 78 Kg. Competidor: César Pérez

Pierde con el soviético Bakal de wazari con Harai-Goshi).

Categoría de 86 Kg. Competidor: León Villar

Gana la primera ronda al soviético Karlov, de Uchi-Mata, consiguiendo de esa forma un magnifico ippon.

En el siguiente combate, ganaria al soviético Mashurenko, de ippon de estrangulación con control de Juji-Gatame.

Semifinal: Se enfrenta al alemán Demmers, al que vencería por Ippón con Yoko-Shio-Gatame (inmovilización).

Final: Muy esperada por todos los asistentes al campeonato, ya que se enfrentaban el número dos soviético Saakashivili, con el actual campeón de Europa. Dicha final fue muy reñida, consiguiendo primeramente el soviético koka sobre León. No obstante, nuestro representante siguió su línea de serenidad y control sobre si mismo, con lo que conseguiría magnifico ippon de Juji-Gatame,

León Villar consiguió un triunfo muy merecido, y, a la vez, reconocido por todos los asistentes

La linea ascendente de León en sus últimas competiciones demuestra la gran calidad técnica de nuestro representante a nivel internacional.

#### **■** Jordi YUSTE GUTSEMS

Director del Equipo Nacional Masculino Junior



Suiza, 6, 8, 10 y 12 Apartado 1.045 Teléfono 96 - 524 21 96 ALICANTE España

¡FANTASTICO! ¡INSUPERABLE! CON TODA GARANTIA y el PRESTIGIO de nuestros 25 AÑOS en el mercado, que avalan su compra. La «MULTI-MAQUINA» que sirve para efectuar toda clase de ejercicios. ¡Con el mejor precio y calidad! ¡Y POR SI FUERA POCO, SE PUEDE ADQUIRIR EN 24 COMODOS MESES!



#### PRECIO INTRODUCCION

Acabado de Lujo. Por sólo 130.000 Ptas. + 12% IVA. ¡PORTES Y EMBALAJES INCLUIDOS! MAXIMA RESISTENCIA A PRUEBA DE PROFESIONALES.

Poleas y Ejes con rodamientos interiores. Estructura rectangular de 2 mm. Cable de acero. Pintado Polyester, Guiss y regulador de 22 y 28 mm. ⊘ en calibrado acero cromedo. Peso total máquina 150 Kgs.

Base seleccionada con 100 Kgs. peso total, en hierro fundido pintado. Accesorios Calibrados de acero cromado 22 mm. ©: UNA barra DOMINADAS, UNA barra PEK DEK, UNA barra JALONES. CINTURON piernas en piel acolchada. ¡Y ADEMAS...! para los primeros clientes; REGALAMOS:

DOS JUEGOS DE MANCUERNAS con CUATRO DISCOS de 3 Kgs. de peso cada uno, con ejes calibrados de acero 28 mm. 🗈 grafilados y preparados para adaptar más peso en DISCOS.

4 Kg. Ejes. Peso 16 Kg. total - VALOR MANCUERNAS **8.500 Ptas.**Medidas Māquina Extendida: Largo 205 cms. Ancho 75 cms. Alto 207 cms.
Medidas Māquina Piegada: Largo 80 cms. Ancho 75 cms. Alto 207 cms.

Boletin de pedido:

EUREKA, C/. Suíza, 6, 8, 10 y 12. Apartado 1,045 Teléfono 96-524 21 96 - ALICANTE España Deseo recibir la «MULTI-MAQUINA» en la dirección que indico mediante la modalidad de pago que senalo con una X.

☐ A) ☐ B) + 12% IVA.
EXENTO DE PORTES Y EMBALAJES.

Pueden acogerse a nuestros DOS Sistemas y formas de pago:

A) CONTADO:

130,000 Ptas. + 12% IVA.: 20% al efectuar el pedido, mediante Transferencia, Cheque, Giro Postal o Telegrático, Resto a REEMBOLSO mercancia. B) PLAZOS:

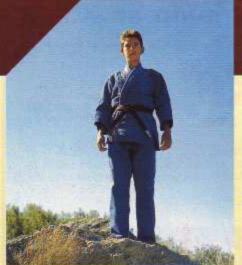
24 mensualidades de 7.250 Pts. incluido el 12% IVA, mediante Credi-compra.



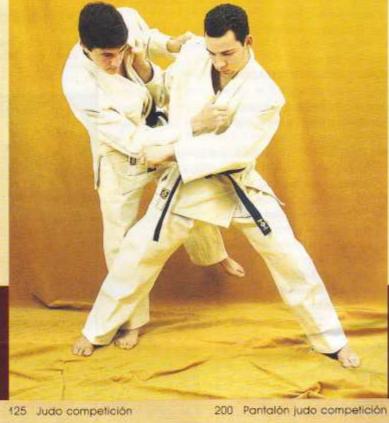
## TAGUYA

Todo para las Artes Marciales y Material Deportivo

Sixto Celorrio, 40 - Teléfono 976/521636 - 50015-ZARAGOZA



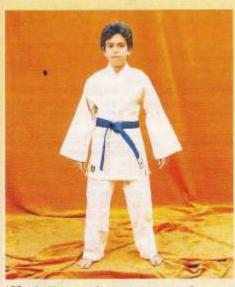
Judo azul



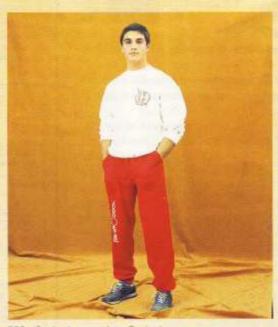


125 Judo competición

## EL KIMONO MARCA **TAGOYA** HA SIDO HOMOLOGADO POR LA FEDERACION ESPAÑOLA DE JUDO



100 Judo normal 175 Pantalón judo normal



Sudadera serigrafia judo Pantalón serigrafia judo



Carlos Cecchini, primero de una dinastia de buenos judokas, recibe de D. Adolfo de Miguel la Medalla de Oro de la FEJYDA.



La mesa donde estaban los tesoreros de las Uniones Continentales de Judo.



Oscar Pañeda, Vicepresidente de la FEJYDA recibe la Medalla de Oro al Mérito Deportivo del General Prieto.



El representante del Club Budokan de Madrid recibe el Trofeo Presidente de la FEJYDA.



La madre de la judoka María José Blázquez recibe la Medalla de Oro al Mérito Deportivo a título póstumo.



Angel López Ochoa, Jefe de la Sección Deportiva de El Diario de Burgos recibe la Medalla de Plata al Mérito Deportivo del Vicepresidente D. Gonzalo Muñiz.



La guapísima Isabel Fernández -la más joven de las galardonadas- recibe el 1º Dan de Judo del Presidente de la FEJYDA por haber quedado Subcampeona de Europa.



El representante de Orfebreria Castellana Sr. Garzón entrega a Isabel Cortavitarte y a Jesús Somolinos una bandeja, a cada uno, por haber conseguido el Trofeo Raúl Calvo y el Trofeo María José Blázquez, respectivamente.